



50 years of experience. Henkovac, based in Holland, combines more than 50 years of experience with craftsmanship and new advanced technologies to ensure you that all Henkovac machines are innovative with a high quality standard.

50 jaar ervaring. Henkovac, gevestigd in Nederland, combineert meer dan 50 jaar ervaring met vakmanschap en nieuwe geavanceerde technieken om u ervan te verzekeren dat alle Henkovac machines innovatief en van hoge kwaliteit zijn.

50 Jahre Erfahrung. Henkovac, gegründet in Holland, kombiniert mehr als 50 Jahre Erfahrung mit einem spezialisierten Know-how und neuen Technologien, um sicherzustellen, daß alle Henkovac Maschinen innovativ sind und einen hohe Qualitätsstandard besitzen.

Avec 50 années de présence sur le marché. Henkovac, basée en Hollande, combine son expérience avec la connaissance du métier et les technologies les plus avancées pour assurer une innovation permanente et un haut standard de qualité à toutes ses machines.

50 años de experiencia. Henkovac, situada en Holanda, combina mas de 50 años de experiencia entre nuestro personal y las nuevas tecnologías para asegurarles que todas las máquinas Henkovac son innovadoras y de gran calidad.

A leading brand. Being promoted in more than 70 countries, Henkovac is one of the leading brands for vacuum packaging machines in the world. By thinking global and acting local, the Henkovac machines are represented by a dedicated network of local dealers. Together with you, we can find a solution for your packaging needs.

Voorraadstand merk. Vertegenwoordigd in meer dan 70 landen is Henkovac één van de bekendste en meest voorstaande merken van vacuüm verpakkingsmachines in de wereld. Door middel van wereldwijd te denken en lokaal te handelen, worden de Henkovac machines vertegenwoordigd door een toegewijde netwerk van lokale dealers. Samen met u kunnen we een passende oplossing vinden voor uw verpakkingsbehoeften.

Führende Marke. geführt in mehr als 70 Ländern, Henkovac ist eine der führenden Marken für Vakuumverpackungsmaschinen in der Welt. Indem man global denkt und lokal fungiert, werden die Henkovac Maschinen durch ein engagiertes Netz aus lokalen Händler dargestellt. Zusammen mit Ihnen können wir eine Lösung für Ihre Verpackungsprobleme finden.

Marque leader. Présente dans plus de 70 pays. Henkovac est l'une des marques leader dans le monde, pour les machines de conditionnement sous-vide. Par une approche globale du marché et une présence locale assurée par un réseau de revendeurs dévoué, les machines Henkovac se trouvent toujours à proximité des utilisateurs. Ensemble avec vous, nous avons la solution à vos besoins en matière de conditionnement.

Sector pionero. promovidos en mas de 70 países, Henkovac es una de las empresas pioneras en la gama de maquinas envasadoras al vacío en todo el mundo. Pensando en global y actuando localmente, las máquinas Henkovac están representadas a través de una red de comunicaciones de distribuidores locales. Junto con ustedes, podemos encontrar una solución para sus necesidades de envasado.

Innovation. With continuous development of unique innovative features in combination with advanced technologies, we guarantee that Henkovac machines will provide you with an optimal packaging result for food and non-food products according to the latest requirements of the market.

Innovatie. Door het continue ontwikkelen van unieke innoverende eigenschappen in combinatie met geavanceerde techniek garanderen wij dat Henkovac machines u een optimaal verpakkingsresultaat realiseren voor food en non-food producten conform de actuele eisen van de markt.

Innovation, mit ununterbrochener Entwicklung der einzigartigen, erfinderischen Eigenschaften in Verbindung mit neuen Technologien, garantieren wir, daß Henkovac Maschinen Sie mit einem optimalen Verpakkungsresultat für Nahrung und Nichtlebensmittelprodukte entsprechend den neuesten Anforderungen des Marktes versehen.

Innovation. La politique de développement continu combinée avec les dernières technologies permet à Henkovac de vous garantir la fourniture de machines performantes répondant à tous les besoins du conditionnement et aux attentes du marché des produits alimentaires et non alimentaires.

Innovación, en continu progreso de características únicas e innovadoras en combinación con las tecnologías más avanzadas, garantizamos que las Henkovac les proveerán de resultados óptimos de envasados tanto para productos alimenticios como no alimenticios y sobre todo acordes a las exigencias del mercado.

Value for money. Our Henkovac mission is to provide you with a top-quality machine at a very attractive price. To achieve this we have a production facility which benefits from a well-balanced mix between modular construction design and efficient mass production.

Waarde voor uw geld. Onze Henkovac missie is om u van kwalitatief hoogstaande machines tegen een zeer aantrekkelijke prijs te voorzien. Om dit te bereiken hebben wij een productie faciliteit, welke profiteert van uitgebalanceerde combinatie van een modulaire constructieontwerp en efficiënte massaproductie.

Wert des Geldes, unsere "Henkovac Mission" ist es Sie mit einer hochwertigen Maschine zu versorgen und daß zu einem sehr attraktiven Preis. Um dieses zu erzielen haben wir eine Produktionsanlage, die die Nutzen aus einer guten, ausgeglichenen Mischung zwischen modularem Aufbaudesign und leistungsfähiger Massenproduktion zieht.

Rapport qualité-prix. Notre mission est de vous fournir des machines de très haute qualité à un prix attractif. Notre production profite d'une combinaison bien balancée entre la construction modulaire et l'efficacité de la production de masse.

Valor añadido, la misión de Henkovac es la de ofrecerles la mejor calidad en las máquinas a un precio muy atractivo. Para conseguir esto, tenemos facilidades en producción, dando beneficio en la calidad de diseños de construcción modular y una eficiente producción en masa.

Support. Our Henkovac machines are designed for high reliability and low-cost maintenance. The Henkovac team and our worldwide partners will be pleased to support you in the best possible way to optimise your packaging needs. It will be our pleasure to serve you.

Service. Onze Henkovac machines zijn ontwikkeld voor hoge betrouwbaarheid met minimaal onderhoud. Het Henkovac team en onze wereldwijde partners verheugen zich erop om u op de best mogelijke manier te ondersteunen bij het optimaliseren van uw verpakkingen. Wij zijn u graag van dienst.

Unterstützung. unsere Henkovac Maschinen sind Garant für hohe Zuverlässigkeit und preiswerte Wartung. Die Henkovac Mannschaft und unsere weltweiten Partner freuen sich, Sie in der bestmöglichen Weise zu unterstützen, Ihre Verpackung zu optimieren. Es ist uns ein Vergnügen Ihnen behilflich zu sein.

Support technique. Les machines Henkovac sont conçues pour une grande fiabilité et des coûts de maintenance minimales. L'équipe Henkovac et notre réseau de partenaires mondial seront toujours disponibles pour vous apporter le meilleur service et optimiser votre conditionnement.

Soporte, nuestras máquinas Henkovac están diseñadas para una gran confianza y bajo coste de mantenimiento. El equipo Henkovac, junto con nuestros socios mundiales están encantados en darle todo el apoyo posible para optimizar su envasado. Será un gran placer servirle.



HENKOVAC
vacuum packaging machines



HFE vacuum systems b.v.
Het Sterrenbeeld 36 5215 ML 's-Hertogenbosch The Netherlands (Industrial Parc "De Brand")
Phone +31 (0)73 6271271 Fax +31 (0)73 6271200 Email: info@henkovac.nl http://www.henkovac.nl KvK: 16048454

HENKOVAC
vacuum packaging machines



TPS COMPACT XL

the ultimate to vacuum !

HENKO

ENGLISH TPS-COMPACT XL TRAYPACKER

The Henkovac traypacking machine TPS-Compact XL is especially designed for packing food products with modified atmosphere. Low investment, high rates of multiplicity, easy programming and flexibility explain the popularity of this machine. The TPS-Compact XL can pack trays of different materials suitable for most available tray sizes and shapes. The mould sets can easily be changed without tools because of the unique easy mould change system. The full automatic sensor control takes care of an accurate vacuum process and doses the injection of a preservation gas to the set atmosphere. To offer a complete packing system the TPS-Compact XL can optionally be supplied with an internal air compressor and platforms on the sides for placing a scale.

NEDERLANDS TPS-COMPACT XL SCHALENSLUITMACHINE

De Henkovac TPS-Compact XL schalensluitmachine is speciaal ontwikkeld voor het in zuurstof arme atmosfeer verpakken van levensmiddelen. De relatief lage investering, de hoge mate van veelzijdigheid, eenvoudige besturing en de flexibiliteit verklaren de populariteit van deze machine. De TPS-Compact XL verpakt schalen van verschillende materialen in elke gangbare vorm en afmeting. De maatdelen zijn zeer eenvoudig en zonder gereedschap te verwisselen door middel van het unieke easy-mould-change systeem. De volautomatische sensorbesturing zorgt voor een optimaal vacuümproces en doseert nauwkeurig de toediening van het conserveringsgas volgens ingestelde hoeveelheid. Om een compleet verpakkingssysteem aan te bieden wordt de TPS-Compact XL optioneel uitgevoerd met een interne compressor en draagplateaus aan de zijkant voor het eventueel plaatsen van een weegschaal.

DEUTSCH TPS-COMPACT XL SCHALENVERSIEGLER

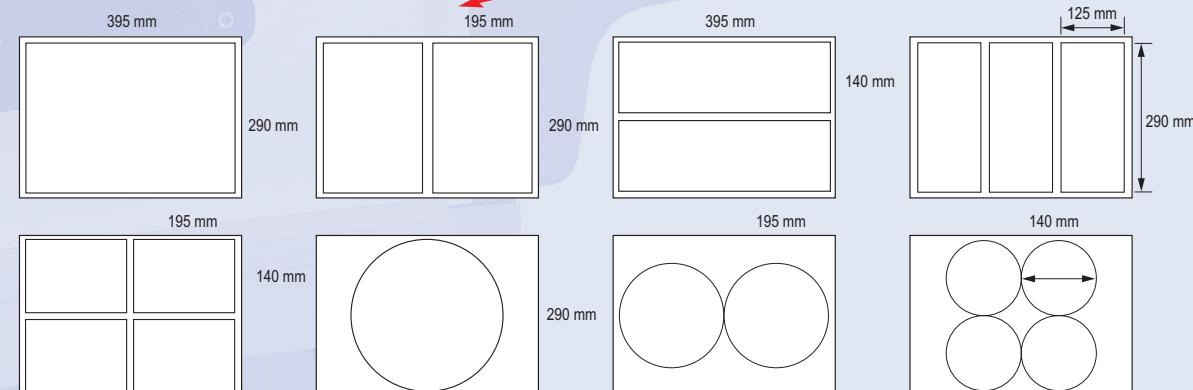
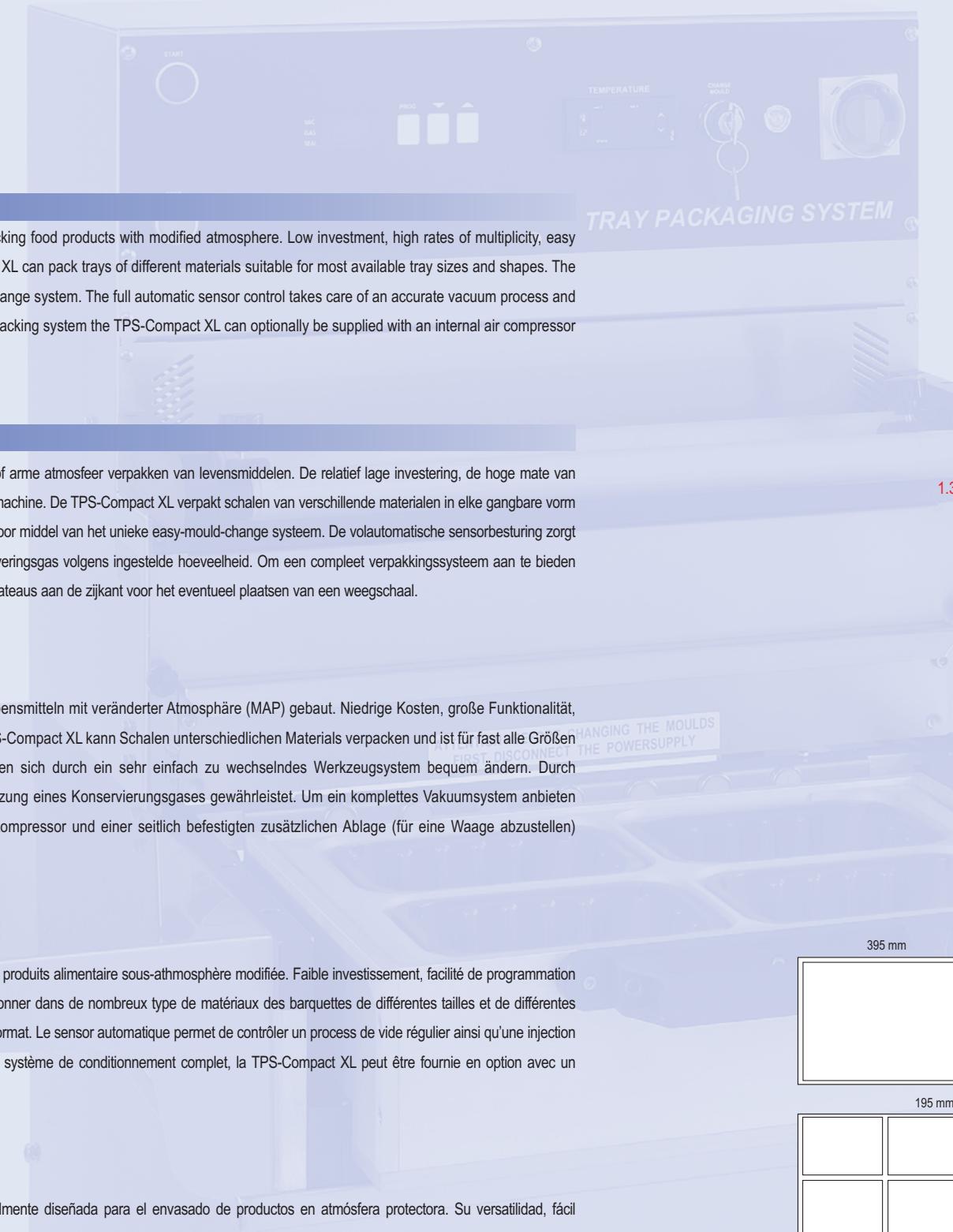
Die TPS-Compact XL von Henkovac wurde speziell zur Vakuumverpackung von Lebensmitteln mit veränderter Atmosphäre (MAP) gebaut. Niedrige Kosten, große Funktionalität, leichte Handhabung und Flexibilität erklären die Beliebtheit dieser Maschine. Die TPS-Compact XL kann Schalen unterschiedlichen Materials verpacken und ist für fast alle Größen und Formen von Verpackungen geeignet. Die verschiedenen Schalenarten lassen sich durch ein sehr einfach zu wechselndes Werkzeugsystem bequem ändern. Durch Sensorkontrolle wird der Vakuumierungsprozess gesichert und die dosierte Einspritzung eines Konservierungsgases gewährleistet. Um ein komplettes Vakuumsystem anbieten zu können, kann die TPS-Compact XL auf Wunsch auch mit einem integrierten Kompressor und einer seitlich befestigten zusätzlichen Ablage (für eine Waage abzustellen) ausgestattet werden.

FRANÇAIS OPERCULEUSE TPS-COMPACT XL

L'operculeuse Henkovac TPS-Compact XL est spécialement conçue pour l'emballage de produits alimentaire sous-athmosphère modifiée. Faible investissement, facilité de programmation et flexibilité expliquent la popularité de cette machine. La TPS-Compact XL peut conditionner dans de nombreux type de matériaux des barquettes de différentes tailles et de différentes formes. Les outils sont changés sans outil grâce au système unique de changement de format. Le sensor automatique permet de contrôler un process de vide régulier ainsi qu'une injection de gaz pour maintenir la préservation des aliments. Enfin, dans le but de proposer un système de conditionnement complet, la TPS-Compact XL peut être fournie en option avec un compresseur d'air intégré et une plate-forme pour disposer une balance sur le côté.

ESPAÑOL TPS-COMPACT XL

La cerradora de bandejas modelo TPS-Compact XL de HENKOVAC ha sido especialmente diseñada para el envasado de productos en atmósfera protectora. Su versatilidad, fácil programación, flexibilidad y bajo coste, explican la popularidad de esta máquina. La cerradora TPS-Compact XL permite envasar productos en bandejas de distintos materiales, medidas y formas. Los moldes, pueden intercambiarse rápida y cómodamente gracias a su sistema único "easy mould change", que permite cambiar los mismos sin necesidad de herramienta alguna. Gracias a un sistema de control por sensor totalmente automático, se regula la inyección de gas a la atmósfera programada y se garantiza un sistema de vacío y dosificado certero. Para completar la TPS-Compact XL ofrecemos además, de manera opcional, un compresor de aire interno y unas plataformas laterales para la posterior colocación de una báscula.



Please note: details in the specifications and the design are subject to alteration without notice

Machine specifications	Machine specificaties	TPS Compact XL	Maschinen Spezifikation	Données techniques	Especificaciones de las máquinas
Machine dimensions	Machine afmetingen	580x730x1.300 mm	Abmessungen	Dimensions machine	Dimensiones de las máquinas
Working height	Werkhoogte	8.500 mm	Arbeitshöhe	Hauteur de travail	Longitud extrema Altura útil
Weight	Gewicht	150 kg	Gewicht	Poids	Peso
Max. dimensions tray	Max. afmetingen schaal	395x290 mm	Max. Schalenabmessungen	Dimensions max. des barquettes	Dimensiones máximas de las bandejas
Max. height tray	Max. hoogte schaal	100 mm	Max. Schalenhöhe	Profondeur max. des barquettes	Altura máxima de las bandejas
Max. width top film	Max. breedte bovenfolie	400 mm	Max. Folienbreite	Laize maximale du film	Ancho máximo de la película (film)
Max. diameter top film roll	Max. diameter bovenfolierol	250 mm	Max. Durchmesser der Folienrolle	Diamètre max. du film	Diámetro máximo de la bobina del film
Core diameter top film roll	Kerndiameter bovenfolierol	75 mm	Max. Innendurchm. der Folienrolle	Diamètre max. du mandrin	la Diámetro del interior de la bobina
Vacuum pump	Vacuümpomp	21 m³ Busch	Vakuum Pumpe	Pompe à vide	Bomba de vacío
Power supply	Electriciteitsvoorziening	400V-3-50 Hz	Elektrischer Anschluß	Valeurs de branchement	Potencia
Power consumption	Vermogen	1,5 kW	Elektrische Leistung	Consommation	Consumo kW/hora
Air pressure	Luchtdruk	6 Bar-20 ltr. p/min.	Druckluft	Air comprimé	Presión neumática
Cycle time	Cyclustijd	25-30 sec.	Zykluszeit	Temps d'un cycle	Tiempos de ciclo (seg)